



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”**  
**CASERTA**

---

**Determina Dirigenziale N. 975 del 28/12/2023**

---

**Proponente: Il Direttore UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA**

**Oggetto: INTERVENTI VARI DI RIPARAZIONE E FORNITURE PER LE ESIGENZE DI VARIE UU.OO./25**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 28/12/2023 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**  
**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Vittorio Romallo - UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA*

*Carmela Zito - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Pasquale Cecere*

**Oggetto:** INTERVENTI VARI DI RIPARAZIONE E FORNITURE PER LE ESIGENZE DI VARIE UU.OO./25

### **Il Direttore UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA E HTA**

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue e agli atti della UOC, si rappresenta che ricorrono i presupposti per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e in qualità di responsabile del procedimento dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge n. 241/1990 e s.m.i.

#### **1. UOC TIN (Terapia Intensiva Neonatale) E TNE (Trasporto Neonatale d'Emergenza) - NEONATOLOGIA 1°E 2° LIVELLO**

- 1.1. Con nota prot. n. 25282 del 01/09/2022 il Direttore della U.O.C. in parola ha richiesto l'acquisizione di una nuova incubatrice da trasporto senza modulo di ventilazione per il trasporto interno dei neonati dalla sala parto al nido, essendone sprovvisti;
- 1.2. Con nota prot. n. 35192 del 07/12/2022 la U.O.C. Tecnologia Ospedaliera e HTA ha provveduto a delineare il fabbisogno di apparecchiature elettromedicali occorrenti al reparto per il biennio 2023 m- 2024, tra cui l'acquisto di n. 1 incubatrice neonatale da trasporto senza ventilazione;
- 1.3. Con nota prot. n. 983 del 12/01/2023 il Direttore della U.O.C. in parola ha rinnovato l'acquisizione di una nuova incubatrice da trasporto per il trasporto interno dei neonati dalla sala parto al nido;
- 1.4. Con nota prot. n. 2170 del 23/01/2023 la U.O.C. Tecnologia Ospedaliera e HTA ha richiesto alla Direzione Sanitaria l'autorizzazione e procedere in merito alla predetta nota; con nota posta a margine della precedente, in data 07/11/2023, la Direzione Sanitaria ha autorizzato la suddetta nota;
- 1.5. Ciò premesso, sulla scorta dell'urgenza manifestata dal reparto, la U.O.C. Tecnologia Ospedaliera e HTA ha richiesto mezzo mail alla ditta BURKE & BURKE un preventivo di spesa per la fornitura di che trattasi, completa degli accessori necessari e della garanzia full risk pari a 12 mesi;
- 1.6. In data 30/11/2023 la ditta summenzionata ha riscontrato in merito con prev. n. 23/01334; la U.O.C. Tecnologia Ospedaliera e HTA ha richiesto l'applicazione di un congruo sconto, dopo aver ottenuto il parere clinico favorevole da parte del reparto sul prodotto offerto in data 11/12/2023; la ditta BURKE & BURKE ha poi riscontrato in merito allo sconto richiesto, con prev. N. 23/01334 rev. 01;

*Determinazione Dirigenziale*

1.7. In data 15/12/2023 è stata attivata la trattativa MEPA n. 3911657 con la società BURKE & BURKE (P.IVA 01059590107) per la fornitura di che trattasi, per un importo presunto di spesa pari a € 20.600,00 oltre IVA al 22 %;

1.8. Ciò premesso, si prende atto dell'esito della trattativa MEPA n. 3911657 con la società BURKE & BURKE (P.IVA 01059590107) per la fornitura di che trattasi, per un importo presunto di spesa pari a € 20.600,00 oltre IVA al 22 %;

## **2. U.O.C. ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA**

2.1. Con ODL 3440 del 09/10/2023, il reparto in parola ha attivato una richiesta di intervento, tramite Call Center della ditta Polygon, per la riparazione di n. 1 letto da degenza meccanico costr. Malvestio cod. 353170 matr. NR, non presente nel canone manutentivo della ditta Polygon in quanto dispositivo meccanico;

2.2. Trattandosi di un'attività di riparazione in extra contratto per la società Polygon, la U.O.C. Tecnologia Ospedaliera e HTA ha optato per la gestione in autonomia, richiedendo mezzo mail alla ditta Internazionale Service srl un preventivo per la riparazione in parola;

2.3. Stesso mezzo in data 13/10/2023, la ditta Internazionale Service srl (P.IVA 09270961213) ha riscontrato circa la riparazione in parola, con preventivo n.0682/2023 per un importo di spesa pari a € 300,00 oltre IVA al 22%;

## **3. U.O.S.D TERAPIA INTENSIVA DEL DIPARTIMENTO CARDIOVASCOLARE**

3.1. Con ODL 2674 del 03/07/2023, il reparto in parola ha attivato una richiesta di intervento, tramite Call Center della ditta Polygon, per la riparazione di n. 1 ventilatore polmonare da trasporto costr. DRAEGER mod. OXILOG 3000 PLUS inv. 5936, in garanzia con la ditta costruttrice, giusta Deliberazione del Direttore Generale N. 925 del 22/12/2021;

3.2. Dopo sopralluogo della ditta costruttrice, si è appurata la doverosa sostituzione del circuito paziente con annessi accessori consumabili, non rientranti in garanzia; pertanto, la ditta costruttrice DRAEGER ITALIA (P. IVA 09058160152) ha presentato il proprio consuntivo di spesa con prev. n. 220416268 del 02/08/2023, ad intervento tecnico concluso, trattandosi di apparecchiatura elettromedicale salvavita;

*Determinazione Dirigenziale*

3.3. Trattandosi di un'attività di riparazione in extra contratto per la società Polygon, la U.O.C. Tecnologia Ospedaliera e HTA ha optato per la gestione in autonomia, prendendo atto di quanto presente nella documentazione tecnica e del consuntivo di spesa pari a € 901,90 oltre IVA al 22 %;

**TABELLA N°1**

N.	Società	Oggetto dell'intervento	Offerta/TD/Pre v.	U.O.C./U.O.S.D.	Prezzo senza IVA
1	BURKE & BURKE	Fornitura di n. 1 incubatrice da trasporto senza ventilazione completa di carrello ed accessori	Trattativa MEPA n. 3911657	UOC TIN (Terapia Intensiva Neonatale) E TNE (Trasporto Neonatale d'Emergenza) - NEONATOLOGIA 1°E 2° LIVELLO	€ 20.600,00
2	Internazionale Service srl	Riparazione di n. 1 letto meccanico costr. Malvestio cod. 353170 matr. NR	Preventivo n. 0682/2023 del 13/10/2023	ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA	€ 300,00
3	DRAEGER ITALIA	Riparazione di n. 1 ventilatore polmonare da trasporto costr. DRAEGER mod. OXILOG 3000 PLUS inv. 5936,	Consuntivo di spesa n. 220416268 del 02/08/2023	TERAPIA INTENSIVA DEL DIPARTIMENTO CARDIOVASCOLAR E	€ 901,90

#### Visti

- l'art. 51 della Legge n. 108/2021;
- l'art. 1 comma 450 della legge 27 dicembre 2006 n. 296, come modificato dall'art. 1, comma 130, della l. 145/2018;
- l'art. 15, comma 13, lett. d), d.l. 95/2012, come modificati dai commi 502 e 503 dell'art. 1 della l. 208/2015;
- l'art. 50 del D. Lgs.36/2023, lettera b);

#### Ritenuto

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

procedere con l'approvazione delle offerte menzionate in premessa, riportate nella tabella 1;

**Considerato**

infine, che la presente determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia e può essere pubblicata integralmente sul sito internet aziendale;

**DETERMINA**

di approvare la narrativa, e per gli effetti:

- approvare le offerte riportate in premessa relative alle forniture/riparazioni *de quibus* per le esigenze di varie UU.OO.;
- imputare la spesa complessiva derivante dal presente atto, pari ad € 26.598,32 IVA inclusa, come di seguito specificata:
  - importo di spesa pari a € 25.132, 00 IVA al 22 % inclusa sul conto economico 1010204010 -ATTREZZATURE SANITARIE del corrente bilancio;
  - importo di spesa pari a € 1.466,32 IVA al 22 % inclusa sul conto economico 5030301010 MANUTENZIONE ORD. ATTREZ. SAN. PICCOLI INTERVENTI del corrente bilancio;
- attribuire, ai sensi della Legge 13/08/2010 n° 136, alle forniture *de quibus* i CIG riportati nella tabella 2, di seguito specificata:

**TABELLA N°2**

ID	SOCIETÀ	U.O.C.	IMPORTO I.V.A. ESCLUSA	IMPORT O I.V.A. INCLUSA	CIG
1	BURKE & BURKE	UOC TIN (Terapia Intensiva Neonatale) E TNE (Trasporto Neonatale d'Emergenza) - NEONATOLOGIA 1°E 2° LIVELLO	€ 20.600,00	€ 25.132,00	Z573A67B6E
2	Internazionale	ORTOPEDIA E	€ 300,00	€ 366,00	Z0A3B805D0

*Determinazione Dirigenziale*

	Service srl	TRAUMATOL OGIA			
3	DRAEGER ITALIA	TERAPIA INTENSIVA DEL DIPARTIMENT O CARDIOVASC OLARE	€ 901,90	€ 1.100,32	ZDB39DA5C5
<b>TOT</b>			<b>€ 21.801,90</b>	<b>€ 26.598,32</b>	

- prevedere per le forniture/riparazioni *de quibus* la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto degli artt. 92 e 100 del D. Lgs. 159/2011, qualora venissero accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;
- trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale e, per le rispettive competenze, alle UU.OO. Gestione Economico-Finanziaria, Provveditorato ed Economato, UOC TIN (Terapia Intensiva Neonatale) E TNE (Trasporto Neonatale d’Emergenza) - NEONATOLOGIA 1°E 2° LIVELLO, ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA, TERAPIA INTENSIVA DEL DIPARTIMENTO CARDIOVASCOLARE;
- pubblicare integralmente la presente determinazione sul sito internet aziendale.

**IL DIRETTORE U.O.C.  
 TECNOLOGIA OSPEDALIERA  
 E HTA  
 Ing. Vittorio Emanuele Romallo**

*Determinazione Dirigenziale*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE  
(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

Tipologia di Rdo: Trattative Dirette

La fornitura deve prevedere quanto di seguito indicato:

1. n. 1 incubatrice neonatale da trasporto senza ventilatore per il trasporto interno dei neonati, completa dei seguenti accessori:

- 1.1 n. 1 Cavo alimentazione
- 1.2 modulo Ossigeno servocontrollato
- 1.3 modulo SpO2
- 1.4 Batteria opzionale da 1.5 ore
- 1.5 Carrello a pantografo
- 1.6 Mensola in acciaio
- 1.7 Copertura per calotta

Garanzia 12 mesi FULL RISK, Collaudo Compreso, Formazione Compresa, Consegna tempestiva  
RIF. VS. PREV. N. 23/01334 – Rev. 01

#### Dati Principali

**Numero RDO**

3911657

**Nome RDO**

FORNITURA DI N. 1 INCUBATRICE NEONATALE DA TRASPORTO INTERNO SENZA VENTILATORE PER LE  
ESIGENZE DELLA UOC TIN E TNE

**Tipologia di contratto**

Appalto di forniture

**Tipologia di procedura**

Affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi  
di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo  
inferiore a 140.000 euro

**Regolamento applicabile alla procedura telematica**

Regolamento MEPA eProcurement Acquistinrete

#### Ruoli e Autorizzazioni



**Responsabile del procedimento**

VITTORIO EMANUELE ROMALLO

RMLVTR63R04L219T

**Soggetto Stipulante/Soggetti Stipulanti**

VITTORIO EMANUELE ROMALLO RMLVTR63R04L219T

**Stazione Appaltante**

AMMINISTRAZIONI ENTI ED AZIENDE DEL S.S.N. > AZIENDE  
OSPEDALIERE, POLICLINICI, IRCCS e ISTITUTI  
ZOOPROFILATTICI > AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA

**Ente Committente**

AMMINISTRAZIONI ENTI ED AZIENDE DEL S.S.N. > AZIENDE  
OSPEDALIERE, POLICLINICI, IRCCS e ISTITUTI  
ZOOPROFILATTICI > AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA

## Date

**Pubblicazione**

15/12/2023 14:49

**Inizio presentazione offerte**

15/12/2023 14:49

**Termine ultimo presentazione offerte**

20/12/2023 12:00

**Data limite stipula contratto**

20/12/2024 12:00

**Giorni dopo la stipula per consegna beni/decorrenza**

30

Dettaglio

**Criterio Aggiudicazione**

Minor Prezzo

**CIG**

Z573A67B6E

**CUP**

-

**CPV**

Identificativo

33100000-1

**Descrizione**

Apparecchiature mediche

**Categoria**

Apparecchiature  
elettromedicali-Mepa

**Fornitura**

100

**Formulazione offerta economica**

VALORE ECONOMICO

**Decimali Offerta**

2

**Termini di pagamento**

60 GG DATA ACCERTAMENTO

**Importo presunto fornitura**

€ 20.600,00

**Dati consegna e fatturazione**

Fatturazione: VIA PALASCIANO CASERTA (CASERTA);Consegna: VIA PALASCIANO CASERTA (CASERTA); Aliquote: secondo la normativa vigente



Documentazione Gara



**Allegato DGUE.DOC**

**318.5 Kb**

**ALLEGATO DGUE**

---

Inviti

Partita IVA

Ragione sociale

01059590107

BURKE & BURKE

## Offerta Economica relativa a

**Descrizione** FORNITURA DI N. 1 INCUBATRICE NEONATALE DA TRASPORTO INTERNO SENZA VENTILATORE PER LE ESIGENZE DELLA UOC TIN E TNE

**RdO nr.** 3911657

**Numero lotto** 0

## Amministrazione titolare del procedimento

<b>Ente acquirente</b>	AZIENDA OSPEDALIERA CASERTA		
<b>Ufficio</b>	UOC TECNOLOGIA OSPEDALIERA		
<b>Codice fiscale</b>	02201130610	<b>Codice univoco ufficio</b>	Non presente
<b>Indirizzo sede</b>	Via palasciano		
<b>Città</b>	Caserta		
<b>Recapito telefonico</b>	0823232619		
<b>Email</b>	TECNOLOGIAOSPEDALIERA@OSPEDALE.CASERTA.IT		
<b>Punto ordinante</b>	VITTORIO EMANUELE ROMALLO		

## Concorrente

### Forma di partecipazione

Singolo operatore economico

### Ragione sociale/Denominazione

BURKE & BURKE

Partita IVA

01059590107

### Tipologia societaria

Società per azioni (SPA)

## Oggetto dell'Offerta

**Formulazione dell'Offerta Economica =** Valore economico (Euro)

Nome	Valore
Valore offerto	20600

**Il Concorrente, nell'accettare tutte le condizioni specificate nella documentazione del procedimento, altresì dichiara:**

- che la presente offerta è irrevocabile ed impegnativa sino al termine di conclusione del procedimento, così come previsto nella lex specialis;
- che la presente offerta non vincolerà in alcun modo la Stazione Appaltante/Ente Committente;
- di aver preso visione ed incondizionata accettazione delle clausole e condizioni riportate nel Capitolato Tecnico e nella documentazione di Gara, nonché di quanto contenuto nel Capitolato d'oneri/Disciplinare di gara e, comunque, di aver preso cognizione di tutte le circostanze generali e speciali che possono interessare l'esecuzione di tutte le prestazioni oggetto del Contratto e che di tali circostanze ha tenuto conto nella determinazione dei prezzi richiesti e offerti, ritenuti remunerativi;
- di non eccepire, durante l'esecuzione del Contratto, la mancata conoscenza di condizioni o la sopravvenienza di elementi non valutati o non considerati, salvo che tali elementi si configurino come cause di forza maggiore contemplate dal codice civile e non escluse da altre norme di legge e/o dalla documentazione di gara;
- che i prezzi/sconti offerti sono omnicomprensivi di quanto previsto negli atti di gara;
- che i termini stabiliti nel Contratto e/o nel Capitolato Tecnico relativi ai tempi di esecuzione delle prestazioni sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1457 cod. civ.;
- che il Capitolato Tecnico, così come gli altri atti di gara, ivi compreso quanto stabilito relativamente alle modalità di esecuzione contrattuali, costituiranno parte integrante e sostanziale del contratto che verrà stipulato con la stazione appaltante/ente committente.

**ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE**



**SISTEMI DI E-PROCUREMENT**



**Oggetto: TRATTATIVA DIRETTA MEPA RDO N. 3911657: FORNITURA DI N. 1 INCUBATRICE NEONATALE DA TRASPORTO INTERNO SENZA VENTILATORE PER LE ESIGENZE DELLA UOC TIN E TNE - CIG: Z573A67B6E - NS. PRECEDENTE RIF. PREV. 23/01334-REV. 01 DEL 13/12/2023.**

Il sottoscritto Giusto Bonandrini nato a Dovera (CR) il 07.10.1955, CF BNNGST55R07D358R, residente in Lodi (LO), Corso Roma n.124, in qualità di Vice Presidente C.d.A. della società Burke & Burke SpA, con sede legale in ROMA (RM) CAP 00156 Via Giulio Vincenzo Bona n.133 e sede commerciale ed operativa in Assago (MI) CAP 20057, via Albert Einstein, n. 32 - CCIAA Roma di Via de' Burrò, 147 - 00186 Roma - n. REA: RM-1714017 - Codice Fiscale 02737030151 - Partita IVA 01059590107, tel. 02/36570100 - fax 02/48849677 - PEC uffgare.burkeburke@pec.it,

**OFFRE:**

- la sotto specificata apparecchiatura nella configurazione da Voi prescritta ed alle seguenti condizioni economiche ad INTEGRAZIONE DELL'OFFERTA ECONOMICA FAC-SIMILE DI SISTEMA GENERATA DA MEPA:

**PREV. N. 23/01402**

Vs. Rif. CIG: Z573A67B6E  
Ns. Rif. BON/SS/AT/pc

Codice	Descrizione	UM	qt	Prezzo Unitario scontato a Voi riservato	Importo complessivo scontato a Voi riservato
<b>NDTI-2100B</b> CND: Z1208040302 RDM: 2255025	TI-2100B, Incubatrice da Trasporto Neonatale	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>€ 20.600,00</u> /cad.	<u>€ 20.600,00</u> /Tot.
	<b>- così composta:</b> MO-TI-2100B - Manuale d'uso (q.ta fornita in configurazione 1PZ) CAV-TI2100-B - Cavo alimentazione (q.ta fornita in configurazione 1PZ)				
<b>NDO2SERV</b>	Ossigeno servocontrollato	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>Incluso</u>	<u>incluso</u>
<b>NDSPO2MAS</b>	Masimo SpO2	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>Inclusa</u>	<u>inclusa</u>

<b>ND86.60.078.00</b>	Batteria opzionale da 1.5 ore	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>Inclusa</u>	<b><u>inclusa</u></b>
<b>NDPT-I</b>	Carrello a pantografo	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>Incluso</u>	<b><u>incluso</u></b>
<b>NDSHELF</b>	Mensola in acciaio	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>Inclusa</u>	<b><u>inclusa</u></b>
<b>NDCOVER</b>	Copertura per calotta	<b>PZ</b>	<b>1</b>	<u>Inclusa</u>	<b><u>inclusa</u></b>

*" Ai sensi del combinato disposto dall'art. 91, comma 5 e 108 comma 9 del DLGS 36/2023 e ss.mm. ii, si rende noto che:*

*i costi relativi agli oneri per la sicurezza connessi con l'attività d'impresa, espressi in percentuale, rispetto all'entità ed alle caratteristiche della fornitura oggetto del presente appalto, sono pari allo 0,5 % (zerovirgolacinquepercento) dell'importo offerto, ossia € 103,00 (euro centotré/00), mentre i costi della manodopera sono pari al 4,5% (quattrovirgolacinquepercento) dell'importo offerto, ossia € 927,00 (euro novecentisette) ed entrambi sono compresi nell'offerta"*

**Condizioni di fornitura:**

Resa Franco Destino  
 Consegna Entro 15 gg. lavorativi data ricevimento ordine  
 Imballo Compreso  
 Collaudo Compreso

Formazione

Tutti i prezzi indicati si intendono al netto di IVA 22%  
 Pagamento 60 gg. d.f.  
 Garanzia 12 mesi FULL RISK  
 Validità Preventivo 180 gg. dal 20/12/2023  
 Compresa

In linea con la politica di continua evoluzione dei prodotti, la Società si riserva di apportare modifiche tecnico-scientifiche senza preavviso.

Restando a Vostra completa disposizione per qualsiasi chiarimento in merito, cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri più cordiali saluti.

BURKE & BURKE S.p.A.  
 Giusto Bonandrini  
 Vice Presidente C.d.A.

**BURKE & BURKE S.P.A. - Società con socio unico**

Sede Legale: Via Giulio Vincenzo Bona, 133 - 00156 - Roma  
 Ufficio Commerciale: Via A. Einstein, 32 - 20057 Assago (MI)  
 Tel. 02 36570100 - E-mail: info@burkeburke.com - Pec: burkege@pec.it  
 Capitale sociale Euro 197.752,50 i.v.  
 C.F. e Reg. Imp. 02737030151 - R.E.A. Roma n. 1714017- Partita IVA 01059590107

Sistema di gestione qualità  
 UNI EN ISO 9001:2015  
 Certificato n°13440  
 UNI CEI EN ISO 13485:2021  
 Certificato n° 55349

## **CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA FULL RISK della Burke & Burke SpA**

1. La garanzia prevede il ripristino funzionale dell'apparato fornito per malfunzionamenti derivanti da difetto delle materie prime utilizzate e/o dall'assemblaggio per il periodo previsto dalle norme di legge vigenti o dalle specifiche condizioni di fornitura offerte. La decorrenza è la data di consegna o la data di collaudo (qualora questo venga effettuato da personale Burke & Burke SpA).
2. In caso di riparazioni da parte di personale Burke & Burke o da quest'ultima autorizzato, la garanzia sull'intervento è pari 3 (tre) mesi di calendario dalla data di fine lavoro e in osservanza delle modalità e norme espresse nel presente documento.
3. Le batterie non hanno garanzia se non quella di difetto riscontrato alla consegna (DOA).
4. La garanzia prevede interventi presso il laboratorio Burke & Burke o altro laboratorio da quest'ultima autorizzato. La responsabilità e l'invio in laboratorio sono a carico del cliente. I costi di riconsegna sono a carico della Burke & Burke SpA.
5. A insindacabile giudizio del Servizio Tecnico della Burke & Burke, questo può decidere di intervenire presso il luogo di installazione/uso e in tale evenienza nulla sarà dovuto dal Cliente per tale servizio.
6. L'attività di ripristino sarà effettuata nel minor tempo possibile.
7. Le forniture della Burke & Burke SpA sono soggette esclusivamente alle presenti CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA. Qualunque deroga, modifica o aggiunta a quanto qui riportato dovrà risultare da apposito accordo scritto e firmato da entrambe le parti.
8. La garanzia non comprende in nessun caso:
  - a Interventi per riparare danni causati all'apparecchiatura da anomalie dell'impianto di distribuzione dell'energia elettrica o dell'erogazione dei gas medicali.
  - b Interventi derivanti da manomissioni, operatività impropria, negligenza da parte del Cliente o di terzi, assistenza effettuata da personale non abilitato, errato uso dell'apparecchiatura.
  - c Interventi inerenti ad eventuali modifiche delle norme di sicurezza, vigenti o future, richieste da organi di controllo o dal Cliente stesso.
  - d Interventi derivanti da malfunzionamenti generati da utilizzo di materiali di consumo e/o pezzi di ricambio non conformi o originali
  - e Fornitura e/o sostituzioni di parti di ricambio e accessori consumabili cioè oggetto di usura da funzionamento (a puro titolo di esempio non esclusivo: sonde, cavi paziente, cavi alimentazione, cavi audiometrici, filtri, celle O<sub>2</sub>, sensori di flusso, batterie).
9. Qualora venisse richiesto un intervento in garanzia e questo non risultasse tale, le ore di viaggio, diritto di trasferta, manodopera e i ricambi relativi all'intervento necessario al ripristino funzionale, saranno fatturati, secondo il Listino Prezzi della Burke & Burke S.p.A. in vigore al momento dell'intervento e con pagamento BB 60gg d.f..
10. Per qualsiasi intervento on-site, l'originale del verbale d'intervento, debitamente timbrato e firmato, dovrà essere lasciato al Servizio Tecnico, all'Economato, al Provveditorato o altro, secondo le disposizioni del Cliente mentre la copia resterà al Tecnico Burke & Burke S.p.A.
11. La Burke & Burke S.p.A. ha la facoltà di interrompere o rifiutare il servizio di garanzia qualora si evidenziasse uno stato di morosità del cliente oggetto del contratto, ciò oltre all'addebito per interessi legali di mora per il predetto tardato pagamento.
12. Nel corso del periodo di validità della garanzia, la manutenzione preventiva conforme alle prescrizioni del fornitore è inclusa (trasferta, viaggio, manodopera). Le parti di ricambio consumabili necessarie all'effettuazione di tale manutenzione sono escluse (se non espressamente incluse) e oggetto di apposita offerta da accettarsi preventivamente all'esecuzione dell'intervento previsto. La non accettazione dell'offerta non permette l'effettuazione della manutenzione suddetta e quindi comporta la decadenza della garanzia.
13. La manomissione degli apparati (in primis e non esclusivamente evincibile della rottura dei sigilli di garanzia e sicurezza B&B), rende inapplicabile la garanzia nella sua interezza.
14. GDPR 769/2016: è responsabilità del Cliente rendere disponibili, ai tecnici incaricati, gli apparecchi senza che vi siano presenti i dati dei pazienti.
15. Per ogni controversia la competenza è del Foro di Milano.

Quarto (NA), 13/10/2023

Prot.N.N.0682/2023 del 13/10/2023

Spett.le  
POLYGON SPA  
VIA LAURENTINA 456/458  
00144 - Roma -  
ROMA  
p. iva: 06915071002

alla c.a. SERVIZIO INGEGNERIA CLINICA POLYGON COMMESSA AORN CASERTA  
S.ANNA E SAN SEBASTIANO

Oggetto: **Preventivo di Spesa per la Riparazione di n.1 LETTO DEGENZA Marca MALVESTIO Modello 353170 Matricola NR in dotazione presso il Reparto ORTOPEDIA della Struttura A.O.R.N. CASERTA - S.ANNA E SAN SEBASTIANO**

In riferimento alla Vostra gradita richiesta Ticket n.ODL 3440 del 10/10/2023, Vi Relazioniamo su quanto riscontrato in fase di constatazione del guasto e Vi Formuliamo nostro Preventivo di spesa circa i lavori sull'apparecchiatura/impianto in oggetto

### BREVE RELAZIONE TECNICA:

- Da constatazione guasto eseguita dal nostro personale tecnico, si riscontra sistema frenante usurato, pertanto da sostituire.
- Sa eseguire revisione e serraggio strutturale

### RICAMBISTICA ED ATTIVITA' PER LA RIPARAZIONE:

Qta	Codice ricambio	Descrizione	Costo riga
1	-	Rapporto Intervento Tecnico n.INT-2023/19496	OMAGGIO
1	-	Diritto fisso di chiamata	GRATUITO
1	-	Rimborso Viaggio A/R, Pedaggio Autostrada, Chilometrico	GRATUITO
1	-	Sistema frenante	0,00 €

- Manodopera: (n. 1 tecnici)  
Ripristino funzionamento letto attraverso la sostituzione dei materiali descritti. Revisione e serraggio. Prove di funzionamento.

**Totale offerta lavori 300,00 €**

**Condizioni di Fornitura:** tutti i prezzi sono da intendersi IVA esclusa, IVA: 22% come per Legge a Vostro carico  
**Condizioni di Pagamento:** RIMESSA DIRETTA B.B. 30 GG. D.F.  
**Fine Lavori: 2 GG. DATA ORDINE**

**Data di scadenza del preventivo:** Il presente preventivo è da ritenersi valido fino alla data: **13/11/2023**

# Consuntivo di spesa

N° cliente  
91038826

N° Avviso  
308376148

Consuntivo di spesa Data  
220416268 | 02.08.2023

Partner contratto 91038826  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
Azienda Ospedaliera Sant'Anna e  
San Sebastiano  
Via Palasciano  
81100 CASERTA CE

**Copia**

Cliente  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
Azienda Ospedaliera Sant'Anna e  
San Sebastiano  
Via Palasciano  
81100 CASERTA CE

**Vostro ordine del**

12.07.2023  
ODL 2674

Agente:  
DIREZIONALE MEDICAL

**Destinatario merci** 91035341

AZIENDA OSPEDALIERA S. SEBASTIA  
VIA TESCIONE  
81100 CASERTA CE

**Referente interno**

SERVICE MEDICAL  
Tel.: 800314999  
800314999@draeger.com

Pagina 1 / 2

Pos.	Quant.	N°artic.	Denominazione	Prezzo unità EUR	Sconto %	Importo tot. EUR
			MATERIALE DI CONSUMO ESCLUDO DA GARANZIA SOSTITUITO COME DA VERBALE NR. 1289155 DEL NS. TECNICO SIG. AMIRANDA			
			<b>Oxylog 3000plus International</b> <b>Service Order: 149083033</b> Eq.Nr.: 1038099768 / SN: ASRC-0072 Material: 5704811 Location: TERAPIA INTENSIVA CARDIOCHIRURGIA / P/O: ODL 2674			
0040	1 PZ	8412034	<b>Sensore di flusso</b>	259,90		259,90
			CND: n.a. RDM: n.a Sensore di flusso a pressione differenziale, PPSU, disinfettabile e sterilizz.			
0060	1 PZ	8412913	<b>Circuito Paziente 3m</b> Set tubi respir. per fam. Oxylog® 2000/3000,riut.,con tubo per mis. flusso, 3 m	642,00		642,00

Draeger Italia S.p.A.

Società a socio unico  
Società soggetta alla direzione e coordinamento di  
Drägerwerk AG & Co. KGaA -Lübeck (Germany)  
Sede legale ed amministrativa  
Via Galvani, 7 - 20094 Corsico (MI) - Italia  
Tel.+39 02 45872.1 Fax +39 02 4584515-48602464  
INTESA SANPAOLO S.p.A. - BIC: BCITITMM  
IBAN: IT89C0306933033000013560189

Capitale Sociale € 7.400.000,00 i.v.  
R.E.A. MI n. 1266913  
Reg. Imp. 09058160152  
P.IVA / C.F. IT 09058160152  
RAEE IT08020000003729  
Reg. PILE IT09060P00001299

# Consuntivo di spesa

N° cliente  
91038826

N° Avviso  
308376148

Consuntivo di spesa Data  
220416268 | 02.08.2023

**Copia**

Pagina 2 / 2

Partner contratto  
91038826

Pos.	Quant.	N°artic.	Denominazione	Prezzo unità EUR	Sconto %	Importo tot. EUR
		-----				
		<b>Valore netto esclusa IVA</b>				<b>901,90</b>
		<b>+ IVA</b>				<b>198,42</b>
		-----				
		<b>Importo finale</b>				<b>1.100,32</b>
		=====				
Codice		Descrizione		Imponibile	IVA %	IVA
DA		IVA22% art.17TER DPR633/72 scissione dei pagamenti		901,90	22,00	198,42
		<p>Vi preghiamo di trasmetterci Vs. buono ordine e/o autorizzazione per la fatturazione in cas o non ricevessimo quanto sopra, entro e non oltre 30 gg dalla data del presente, provvederemo a fatturare automaticamente.</p> <p>Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi del Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali sono disponibili su <a href="https://www.draeger.com/de_de/gdpr-privacy-notice">https://www.draeger.com/de_de/gdpr-privacy-notice</a></p>				



**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**

relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:

**INTERVENTI VARI DI RIPARAZIONE E FORNITURE PER LE ESIGENZE DI VARIE UU.OO./25**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €25.132,00

- è di competenza dell'esercizio 2023 , imputabile al conto economico 1010204010 - Attrezzature sanitarie  
da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 2 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €1.466,32

- è di competenza dell'esercizio 2023 , imputabile al conto economico 5030301010 - Manut.ord.e riparaz.attrezz.tecn-scient.sanit.  
da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

Caserta li, 27/12/2023

**il Direttore**  
**UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA**  
**Carmela Zito**